





uwolnić się od wiszczania nadal corocznych kwot, to za podstawę kapitalizacji będzie musiała być przyjeta stopa 4%, czyli że Węgrzy wyjdą na tam jeszcze gorzej, gdyż będą musieli zapłacić 25 krotną roczną ratę.

## VII kongres syonistów.

Z Bazylei piszą nam:  
Na gnauchu kasyna miejskiego w Bazylei powiewa od kilku dni flagi nowego narodu, flagi o barwach żydowskich. Jakże są barwy żydowskie? Białe-niebieskie. W środku taroza Dawida. Kongres zebrał się bardzo licznie, uczestnicy pochodzą z wszystkich części świata, przeważnie z ziem polskich, z Rosji, Austrii, Niemiec, są także z Włoch, Zelandyi; mr. Green przyjechał z Nowej Zelandyi. Ze szwajcarskiego Berna i Genewy przybyło, nie jako delegatów, lecz jako uczestników bez głosu, przeszło 100 żydowskich studentów i studentek. Po raz pierwszy ukazali się na kongresie syonistycznym żydowscy socjaliści.

Delegaci na kongres pochodzą z wyborów. W obecnym roku zastosowano, na mocy uchwały ostatniego kongresu, prawo wyboru jednego delegata na 200 szeklowców (dawniej było na 100). (Szeklowcem nazywa się tydzień, który płaci wkładkę na kolonizację Palestyny przez żydów).

Obrazy rozpoczęły się odrazu bardzo burzliwie. Soierają się bowiem obecnie w stronnictwie syonistów dwie grupy: jedna „palestyńczycy” czyli syoniści Syonu, druga „terytorjaliści”.

„Palestyńczycy” trzymają się wiernie programu zmarłego w roku zeszłym żydowskiego niekoronowanego króla, wielkiego syonisty Teodora Herzla.

A program bazylejski Herzla, sformułowany na I kongresie bazylejskim, głosił: „Syonizm jest to powrót do żydostwa przed powrotem do ojczyzny żydowskiej”. W duchu tego programu, syoniści palestyńscy domagają się powrotu do Palestyny, a nie obojętne o jakiegokolwiek innej kolonii, ani o proponowanej im Ugandzie.

Terytorjaliści godzą się na jakiegokolwiek błąd żydom do dyspozycji oddany kraj, terytorium, obojętne Ugandę, byleby terytorium to należało wyłącznie do żydów i aby tam mogli mieć własną autonomię i mogli się swobodnie „narodowo” rozwijać.

Przewodniczącym kongresu wybrano dra Maxa Nordau’a, stale mieszkającego w Paryżu, zastępcą przewodniczącego — inżyniera rosyjskiego Uisizkina z Elizawetgradu.

Obrazy zajął dr. Nordau przemową, poświęconą wspomnieniu nagie zmarłego Herzla. Była to historyczna postać, która rosła ze swymi celami, przenikała go przeświadczenie, że jego 12-milionowy naród jest wybrany do prowadzenia udzkości i jest wykutem historii. Obrazy były burzliwe, poczem uchwalono szereg rezolucji. Nie przyjęto ofiarowanej przez Anglię Ugandy i uchwalono: „że organizacja syonistyczna trwa niewzruszona przy zasadzie utworzenia państwowej i społecznej ojczyzny w Palestynie i odpycha wszelką kolonizatorską działalność po za granicami Palestyny.”

## Rozsądne sprostowanie.

Przed kilku dniami ukazał się we *Frankfurter Zeitung* artykuł Irmy Goeringer, poświęcony muzeum w Rapperswilu. Artykuł ten, w przebiegu którego do nienawistnych głosów wszechwładnej prasy hakatyizmu, zawierał wprawdzie nieco sympatyi i szacunku dla Polaków, ale nie unikał także wniosków i sądów fałszywych. Twierdził mianowicie, że my żyjemy przeszłością, chcemy koniecznie tę przeszłość za pomocą powstań odtworzyć, że nie żyjemy teraźniejszością i nie mamy żadnego zmysłu dla prądów modernistycznych i t. d. Owóż wszystkie te twierdzenia sprostować należało.

Zadania tego podjął się p. J. K. Małkowski z Krakowa. Przesłał on dziennikowi frankfurckiemu replikę, z której przytaczamy poniżej kilka ustępów ważniejszych.

„Autorka artykułu — mówi p. Małkowski — używa Polaków do nadarł umarły, który tylko żyje przeszłością i karmi się wspomnieniami. Melodya ta brzmi we wszystkich pięknych zwrotach artykułu, a przedewszystkiem w tak efektywnym przeciwstawieniu Polaków i radujących się z istnienia (dasenstfreudigen) oraz pełnych żywotności Szwajcarów.

„Chciałbym się tedy zapytać: czy naród, liczący 18 milionów głów, choćby tylko ze względu na wysoką tę liczbę, może być uważany za umarły? A 18 milionów — to fakt. W „Tablicach statystycznych” Hubnera z roku 1903 naród polski określony jest liczbą 17,029,000 głów. W rzeczywistości jest nas więcej. W granicach państwa niemieckiego żyje według ostatniego spisu ludności 8 1/2 miliona, w Austrii 4 miliony, w Rosji około 9 milionów, a zatem w samej Europie około 17 milionów. Do liczby tej doliczyć wypada 1 1/2 do 2 milionów Polaków, żyjących w Stanach Zjednoczonych Ameryki, Północnej. Jesteśmy zatem liczniejsi, niż Hiszpania, i zajmujemy wśród 30 mniej więcej narodów i narodków Europy szóstą miejscę, bezpośrednio za Rosyanami, Niemcami, Anglikami, Francuzami i Włochami. To niemal wielkomocarstwowe stanowisko.

„Między trzema częściami nie ma takich partykularnych różnic i odrębności, jakie np. zamianowa dwie jaknajdłużej obok siebie istniejące prowincje pruskie. I różnic w narozco, charakterze i obyczajach narodowych, istniejących np. między Niemcami północnymi a południowymi, nie ma wogóle wśród Polaków. Jest to może pod względem narodowym i religijnym najjednolitszy i najzwartniejszy naród wśród wszystkich ludów Europy. I na tem polega też największe złudzenie wszystkich germanizatorów, że widzą tylko przed sobą 3 1/2 miliona Polaków pruskich, a uważają ich za osobną odrębną, nie chcą zrozumieć, iż poza nimi stoi przeszło 13 milionów, z których część, mieszkająca w Prusach, może nie po-moc materialną, ale z pewnością odporność duchową i moralną zawsze czerpać będzie...

„I żywcem pogrzebani nie jesteśmy również. Do takiego stanu zbliża się największe położenie Polaków w Prusach, ale i tam od-mówić im nie można prawa do wystąpienia po-litycznych, jako narodowy odrębny; trzeba by ich wprzód fizycznie wytopić. Przeciwnie za-brano im niemal wszystko, co żywym organi-zmowi zabrać można: język w szkole i urzę-dzie, w części prawo nabywania gruntów (ko-misya kolonizacyjna i nowe prawo o osiedle-

niu) i mnóstwo innych praw konstytucyjnych, służących do pielęgnowania ości i dążeń naro-dowych. A jednak żyją oni jako Polacy, a je-dnak rząd pruski żąda rokrocznie coraz to no-wych milionów dla zwalczania rzekomego nie-bezpieczeństwa polskiego.

„W Rosji również są Polacy organizmem, z którym rząd rosyjski liczy się poważnie, któremu w ostatnich czasach uważał za wła-snościwe przynależne pewne ustępstwa. A o Po-lakach w Austrii utrzymuje się nawet twierdze-nie, iż zajmują oni narodowo i politycznie uprzywilejowane stanowisko. Wpływ Koła pol-skiego w parlamencie wiedeńskim jest prze-cież znany. To Koło właśnie dostarczało mo-narchii habsburskiej niejednego ministra, któ-remu nawet Niemcy nie odmawiają uznania. A zatem w Austrii nie jesteśmy jeszcze żywcem pogrzebani, lecz jesteśmy rzeczywistym, żywym, politycznym czynnikami.

„Ale w artykule o Rapperswilu wyraźnie jest mniemanie, że my żyjemy tylko dla prze-szłości, że mamy tylko poczucie jakichś ab-strakcyjnych ideałów narodowych, natomiast praktyczne zadania życia i warunki istnienia, tudzież postępek we wszystkich innych dziedzi-nach lekceważymy. I to nie zgadza się z fakta-mi. Proszę tylko rozpatrzyć się w bogactwie naszej literatury, która rozwija się potężnie, lubo żadna z naszych dzielnic, prócz Galicji, nie posiada szkół narodowych, a w Prusach i Rosji nie mamy nawet szkół z polskim języ-kiem wykładowym. Nasze polskie uniwersytety w Krakowie i Lwowie, gdzie wykładają wy-lącznie Polacy profesorowie, nie stoją zaiste ni-żej od innych uniwersytetów, a licz polskich uczonych zajmują katedry odczołowe, iłż z nich na obojętnej ziemi rozgłosz sobie zdobyli?”

„Nawet w kierunku ekonomicznym, a za-tem w dziedzinie zawziętej najwięcej od sytu-acji politycznej, poszczycić się możemy zna-cznymi postępkami. Co do Prus to nie tylko mi-nistrowie pruscy, lecz nawet śmiertelni wrogo-wie nasi, panowie z hakaty, faktów przyznają. Posiadamy nie tylko silny stan średni, którego nie mieliśmy dawniej, lecz posiadamy także stan robotniczy bardzo poszukiwany w Niem-czech, umiemy zarabiać, oszczędzać i groszem oszczędzonym rozsądnie administrować. Prze-cież nawet ze strony niemieckiej twierdzą, że nasi robotnicy (obieżyasi) przywożą lub wysy-lają rocznie około 8 milionów marek zarobku czystego do kraju. A szczerze mówiąc uznaniem otacza przedewszystkiem wroga Polakom prasę niemiecką kupca i rzemieślnika polskiego.

„Jednocześnie jednak twierdzą, że właśnie te postępy nasze zawdzięczamy państwu pru-skiemu, że bez pruskiej pedagogii byłibyśmy do dnia dzisiejszego barbarzyńcami półdziki-mi lub proletaryuszami zbankrutowanymi. Tylko część pierwsza tego twierdzenia jest słuszna, a i ta słusznosc jest tylko częściowa. Istotnie! zawdzięczamy w tej dziedzinie dużo Prusakom, ale nie pruskiej opiece i troskliwości, lecz pruskiej srogości, przesładowaniu i uciskowi.

„O dobro poddanych polskich nie troszco-no się nigdy w Prusach. Przeciwnie, im wię-j rozwijali się Polacy pod względem kulturalnym i ekonomicznym, za tem niebezpieczniejszej ich uważano, a dzieje się to dziś w stopniu wyższym, niż kiedykolwiek. Cały nasz rozwój zawdzięczamy jedynie temu, że nas systemat-ycznie od wielu lat wypędzano ze wszelkich ur-zzędów, nawet komunalnych. Kto chce pozostać Polakiem, ten nie mógł i nie może być urzędnikiem. Tylko renegatom narodowym wstęp jest dozwolony. Cóż tedy uczynili Polacy? Re-negatami zostali nie chcieli, więc wyrzekli się wszelkich urzędów, lubo to dla nich jest strą-tą podwójną. W ten sposób bowiem nie nie odzyskują z podatków, które państwo od nich zabiera i na pensje urzędnicze przeznaczają. Ale żyć chcieli i żyć musieli. Zwrócili się zatem do zawodów praktycznych, a chociaż, pomimo przepełnienia tych zawodów, na chleb zarabiać, musieli być pilniejsi i oszczędniejsi od Niem-ców. Dla Polaków nie istnieje państwowe sub-wenycje, zamówienia, fawory; liczyć oni mogą tylko na siebie, na własne siły. I to jest wiel-ką zasługą Prus wobec Polaków — zasługą mimo woli. Chciano nas zniszczyć i właśnie przez to siły nasze zdwojono.”

W końcu swojego artykułu p. Małkowski tak pisze:

„Oprócz tęsknoty mamy odwagę życia i nadzieję. A jednak, o tem bądźcie przekonani, wszelka myśl o rewolucyi zbrojnej jest nam obojętne. Po tylu smutnych doświadczeni-ach jesteśmy za rozsądnymi, aby wierzyć w możliwe powodzenie jakichś powstań wobec karabinów mauserowskich i armat Kruppa. Już przed pół wiekiem powiedział jeden z naszych mężów zasłużonych: „Upaść może naród wielki, zginać tylko nikczemny”, a inny mówił, że tylko taki naród mo-żna wytępić, który sam zwątpi o sobie. To stało się zasadą kierującą życiem naszym. Nie wzięliśmy o sobie i zginąć nie chcemy. Chcemy żyć, a prawo do życia utrwalić przez powolną, sumienną pracę kulturalną, przez postępek we wszystkich dziedzinach.”

## Echa z wód.

Z Karlsbadu piszą:

Opuszczając Karlsbad, choć dać dobrą radę tym, którzy tu w przyszłości szukać będą ulgi i pokrzepienia, w wielu rzeczach tak błogo-sławionych a skutecznych. Nie należy tu przy-jechać w połowie lipca, chyba że kto inaczej nie może. Przed kilkunastu dniami zdarzało się, że całe rodziny odjeżdżały z nocem, nie mo-gąc dostać mieszkań, zwłaszcza większych i lepszych.

Mniej wymagający przybywają zaledwie po kilkogodzinnej wędrówce po mieście mogli wy-szukać jaki znośny pokój.

Napiw gości tego roku był nadzwyczajny, oocznie różnie potok ludzi, szukających zdrowia i spokoju w tym błogosławionym zakątku czeskiej ziemi.

Ostatnie kurlisty wykazują przeszło 41,600 przyjezdnych, nie licząc gości przelotnych. Najlepiej więc tu przyjechać w końcu czerwca, albo na początku sierpnia. Obecnie tłok już mniejszy. Nie trzeba już kąpiei w lepszych godzinach zamawiać naprzód na tydzień.

Kto musi się oszczędzać i liczyć skrupu-latnie z groszem, niech się tak urządzi: Przy-jechać najlepiej rano, wsiąść na omnibus miej-ski, złożyć tymczasowo rzeczy w biurze tego omnibusu na Mithlbrunnstrasse i pójść zaraz szukać pokoju. Kto nie zna Karlsbadu, niech do pomocy weźmie komisyonera, tylko trzeba przyjmować krytycznie jego informacye i sa-memu oglądać przyszłe gniazdko, bacząc, aby

było spokojne i nie duszne, co przy kuracyi znaczy bardzo wiele...

Nie trzeba się gorączkować, ani ulegać namowom. Mając trochę cierpliwości, można znaleźć względnie niedrogie mieszkanie, ma się rozumieć, wedle cen tutajszych, i to nawet na ulicy Maryenbadzkiej, która uchodzi za bardzo dystygnowaną. Kto ma dobre nogi, niech szuka w górnej dzielnicy na Schloss-Platzu; można także polecić mieszkanie na Gartenzeile blisko ogrodu miejskiego i dwu zakładów kąpie-lo-wych: Kurhausu i Neubadu.

Obecnie tłum gości przetrzedza się, ale polski sezon w pełnym rozkwicie. Zawszad płyną nasze dźwięki, a płyną pełno i ohocho, bo nasi bracia nie należą do milożących, lubią mówić głośno i śmiać się na całe gardło. Orkiestry grają więc melodię polskich, z któ-rych w tym roku wyrzucono „Jeszcze Polska nie zginęła!” ów mazurek Dąbrowskiego, co go tak ohećnie słuchał w Soplicowie młody Ta-deusz, pociągając za sznurki zegara kuranowe-go. Widocznie repertuar o-k. orkiestr uległ ja-kiejś rewizyi.

## Wojna rosyjsko-japońska.

Tokio. Szczegóły poddania się Rosyan na Sachalinie w dniu 30 lipca, są następujące: Rosyjski wojenny gubernator Lapunow wysłał parlamentarza, który złożył oświadcze-nie, że Rosyianie z powodu braku środków lo-patycznych nie mogą dalej stawiać oporu i opa-trywać rannych, gubernator zmuszony wię-jest ze względu humanitarnych prosić o za-przeżenie walki. Japoński dowódca zażądał oddania wszystkich wojennych zapasów, oraz map i wszystkich aktów, należących do cywilnego i wojennego zarządu. Wa-runki te Rosyianie przyjęli i następnego dnia poddali się.

Tokio. Wśród Rosyan, którzy dnia 31-go lipca poddali się na Sachalinie, znajduje się gubernator, 90 oficerów i 3200 żołnierzy.

Tokio. Według nadeszłych tu z Man-dżuryi doniesień, znajdują się rosyjskie for-poczy na południe od Tiumenu na odległość strzału karabinowego od Japończyków. Starcie lada chwila jest niemiunikione.

Nowy Jork. Dziennik *Sun* donosi, iż po stronie japońskiej widoczny jest zamiar nie-zwroczenia się Mandżuryi, jak wskazywa na to gorliwie przygotowania około rozszerzenia sieci kolejowej i połączenia jej z linią Seul-Fuzan; a także i to okoliczność, że rząd japoński za-mówił w Ameryce 350 mostów, 150 lokomotyw i 2000 wagonów.

Marńskij. Według urzędowego ogłoszenia, kolej syberyjska z dniem 14 bm. zostanie zam-kniętą dla frachtów prywatnych. Rząd wzywa ludność, ażeby przesyłki skierowała na staro-syberyjską drogą pocztową.

Nowy Jork. *New York Herald* dowiaduje się, że Witte konferował wczoraj z dwoma naj-wybitniejszymi amerykańskimi bankierami w sprawie rosyjskiej pożyczki.

Nowy Jork. Rosyjski agent pokojowy Willentin zaprzecza pogłosce, jakoby Witte konferował z bankierami w kwestyi nowej ro-syjskiej pożyczki.

## Z izby sądowej.

Sanek w lipcu.  
(Cygan-czarodziej).

Przed tutejszym sądem obwodowym od-byla się tymi dniami rozprawa przeciwko cy-ganowi Ipałi Harniakowi z Woli Kobylańskiej w powiecie starsamborskim, oskarżonemu o zbrodnię gwałtu publicznego, zbrodnię oszustwa, nierządu, obrazę religii, oraz przekroczenie uszkodzenia cudzej własności i włóczęgostwo.

Jest zaś ta rozprawa ogromnie charakterysty-czna z tego względu, że dowodzi, na jak nie-możliwie niskim stopniu stoi jeszcze oświata ludu w niektórych miejscowościach Galicji wschodniej.

Owóż cygan Harniak, który już poprzedz za rozmaite zbrodnie i mniejsze przewinienia kilkanaście razy był karany, odbywając swe cygańskie wędrówki, przybył w dniu 12 czer-wca do wsi Łodyny, a chodząc od chaty do chaty, oświadczał gospodyni lub gospodarzo-wi, których w domu zastał, iż w ich stajni znajduje się zakopana pod podłogą faszka z wodą z umarłego, że woda ta spowoduje śmierć gospodarza, albo gospodyni lub ich dzieci, albo też pomór na bydło i t. p., jeśli się jej stamtąd nie wydobędzie, że on jednak zna sposób, aby to nieszkodliwie odwrócić, ale może także zakląć i jeszcze gorzej nieszkodli-wie sprowadzić. Aby słowem swym nadać tem więk-sze znaczenie udawał się do tajni, tam w o-beonosci gospodyni lub gospodarza rozkopywał ziemię, wsuwając podczas tej czynności niepo-strzeżenie faszkę z wodą w miejsce rozkopy-wane, poczem ją zaraz wydobycwał, okazując jako ową faszkę z wodą umarłego, która w tem miejscu przez złośliwą rękę celem sprowa-dzenia nieszkodliwa na dom zakopana została.

Widząc to, zaborbonni z natury a ciemni wieśniacy uwierzyli w moc Horniaka o od-krywania i zamawiania czarów i przejmowali się strachem, aby Horniak czarami swemi nie sprowadził na nich jakiegoś nieszkodliwa. Cygan zaś, korzystając z tego, żądał wtedy za swe usługi zapłaty, a wieśniacy dawali mu wy-na-grodzenie wedle swych sił i możliwości. W ten sposób wyłudził od kilkunastu osób pierzyny, pierścionki, kożuchy, chustki i gotówkę.

Miedzy tylu głupimi znalazł się jednak jeden chłop rozsądny, nazwiskiem Ulan który dowiedziawszy się o sprawkach Horniaka, po-oiągnął go do wytłomaczenia się, a gdy powstała między nimi sprzeczka i Horniak ohoiał Ułana uderzyć kamieniem, Ulan przywoławszy sobie do pomocy dwóch jeszcze gospodarzy, przytrzymał Horniaka i oddał żandarmerji.

W czasie rozprawy okazało się, że Ipałi Horniak zajmował się w Łodyni nie tylko wy-dobywaniem faszek z wodą z umarłych, ale zaradzał tam także przeciw innym ludzkom do-legliwościom. Oto miał on środek przeciw niepiśmności kobiet, przeciw zbyt wielkiej ich płodności, przeciw chorobom dzieci i pomo-rowi bydła, a we wszystkich tych wypadkach środek był jeden i ten sam, mianowicie wyty-maczowszy wieśniaczkom, iż on takie dolegli-wości i nieszkodliwa zagnębać może, kazał im podawać sobie święconę masło, masłem tem smarował im pewną część ciała, a potem ro-bił z niemi co mu się podobało. Taki proceder zaaplikował on nie z jedną, ale z kilkoma kobietami. Wszystko to stało się w przeciągu dwóch dni.

Po przeprowadzonej rozprawie sąd skazał Horniaka na półtrzonecia roku więzienia ob-

ostrzonego postem co 14 dni i ciemnicą co 15 czerwca.

## Mały feljeton.

„Codzień wieczorem”.

I.

„Codzień wieczorem, kiedy sosen szczyty Plomieniem światłem gorzał poczynają, Gdy mchów puszystych łunągę aksamity Srebrną wieczoru pokryją się rosą, Codzień gdy drzewa pień wieczorną grają, Zapachy nocy ciepłe wiatry niosą, — Gdy za górami fiolet słońca kona; Spokojnie — smutna i cicha ogromnie Schodzi z mgieł szarych melancholia do mnie, I jak w mgłę, w swoje garnie mnie ramiona...”

II.

Pusto dokola... W myślach pogrążony Wśród drzew pogwaru — gwar drzew tylko słyszę, Jak smier lagodny... jak pieśń nieskończony... Sny się przedziwne jakieś, roją, marzą, Zaklęte w lasu tajemniczą ciszę Rozmawiać z sobą, pieścić siebie każą... Codzień wieczorem, gdy kwiatów kielichy Rosą się perlą w międydylem zrabie Snię mi się cisze ciemno-złote głębie, Snię miękich spłotów królewskie przepychy... Janusza Dzierżyński.

## KRONIKA.

Lwów 5 sierpnia.

Wawel odzyskany! Dziś wchodzi kraj w po-siadanie Zamku na Wawelu. Kosztowało go to 2,600,000 koron, z czego Kasa oszczędności miasta Krakowa wypłaciła 800,000 koron, na resztę zło-żyły się dodatki krajowe. Zważywszy, że Kraków i Lwów opłacają największą sumę dodatków kra-jowych, preto właściwie te dwa miasta z Krakowską Kasą oszczędności wykupiły Wawel ze 100-letniej niewoli.

Dotychczas nie bronila wojskowość zwiedzania Zamku, atoli ze względu na salogę ograniczono li-oszę zwiedzających do 20 najwyżej osób, oraz na-leżało o pozwolenie zwiedzania zgłaszać się do ko-menderującego oficera. Z objęciem Wawelu przez kraj odpadną te formalności.

Towarzystwo miłośników historii iabytków m. Krakowa poczynilo kroki o ułatwienie zwiedza-nia, a po uregulowaniu tej kwestyi urządził wycie-żkę pod kierunkiem objaśniających, oraz wygotuje drukowany przewodnik z objaśnieniami historycz-ny i artystycznymi.

Poswiecenie kamienia węgielnego pod nową kaplicę rzymsko-katoliacką w Chlebowicach koło Bóbrki odbędzie się jutro, w niedzielę. Na tę uroczystość wyjeżdża ze Lwowa X. arcybiskup Bil-czewski.

Okólnik X. metropolity Szembeka. X. ar-cybiskup Szembek, metropolita mohylowski, przed wyjazdem swym do Galicji, rozesłał do nauczycieli religii wszystkich zakładów naukowych w gub. mo-hylowskiej i mińskiej okólnik treści następującej: „Na mocy 14 punktu ukazu z dnia 30 kwietnia br. polecam waszej wielbności, dla zapobieżenia mogącemu wyniknąć wątpliwościom przy wykonaniu tego ukazu, nie komentować wyrażonej jasno woli najwyższej, lecz ją ściśle wykonać, a mianowicie — niezwłocznie rozpocząć wykłady nauki religii i pro-wadzenie egzaminów „w języku rodowitym nosniów” w tych zakładach naukowych, w których wasza wielbność jest jej nauczycielem. W razie zaś trud-ności i przeszkód w wykonaniu woli najwyższej ze strony władzy naukowej — niezwłocznie zawiado-mić mnie o tem”.

Koncerty p. Maryi Gembarskiej, artystki opery, Józefa Chmielińskiego, art. dram., i prof. Neuhansera, odbędą się: pierwszy dnia 9 sierpnia w Rymanowie, drugi dnia 14 sierpnia w Iwonicach, poczem koncertami odwiedzą Krynicę, Szczawnicę i Zakopanę, urządzając w każdej z tych miejsc-ości po jednym koncercie.

Wybryki automobilistów. Pomimo, iż Ma-gistrat wydał przepisy dla jeżdżących po mieście automobilami, nie stosują się oni do owych przepi-sów weale i dalej robią sobie z ulicami miasta z rzeczywiście karygodną lekkomyślnością. Onegdaj znowu przejechał wśród szalonego pędu jakiś au-tomobil dwa pieski w ulicy św. Teresy, a tak samo mógłby był przecieć rozjechać dzieci, gdyby się właśnie znajdowały w tem miejscu. Zdaje nam się, że właściciel zabitych psów powinien zaskarżyć owego automobilistę, sąd zaś powinien wyszukać mu surową karę, zrywając z tą pobłażliwością, z jaką naprzykład uwolnił od wszelkiej odpowie-dzialności służącego p. Kamińskiego, chociaż ubo-dził się z automobilem tak nieostrożnie, że dwóch przechodniów ciężko poranił.

W Berlinie, gdzie karkołomna jazda automo-bilistów także porządnie dała się mieszkańcom mi-asta we smaki, zaczyna sąd już ostro karać winnych i właśnie tymi dniami skazał mechanika sawodo-wego Pawła Thienicke na miesiąc ścisłego więzie-nia za przewrót i skaleczenie przechodnia. Rzecz miała się tak:

Thienicke jechał przez nliq Królewską. Na rogu ulicy Anhalckiej przechodził przez ulicę emeryt Böhmert, Thienicke trąbił i jechał, Böhmert zaś stanął na środku ulicy, nie ruszając się z miejsca. Samochód najechał na niego, przewrócił go i przejechał mu przez nogi, narażając go na szwank poważny. Przed sądem wywiązała się kwe-stya, czy Thienicke winien jest nieszachowania o-strożności. Obrońca jego dowodził, że skoro dawał sygnały, to spełnił swój obowiązek. Przechodzień powinien był usunąć, a skoro tego nie czynił, sam winien jest przypadkowi, jakimś ulgi. Böhmert zapewnił, że nie ustąpił z ulicy nie dlatego, żeby nie chciał, lecz dlatego, że po prostu nie mógł.

Usłysawszy głos przesądliwej trąby i sobaczyszy pędzący samochód, przelaskł się tak, iż nogi for-malnie mu zdrętwiały. Prokurator dowodził nie-ostrożności jazdy ze strony Thienickego i domagał się ukarania go dwoma tygodniami aresztu. Sąd innego był zdania: ulica służby powinna w pierw-szym rzędzie przechodniom, nie zaś cyklistom, automobilistom itp., którzy nie mogą domagać się, aby im ustępowano, co w pewnych razach jest niemożliwym, lecz sami powinni szanować się, lub jechać tak, aby nikogo na szwank nie nara-żali. Jeżeli zaś cyklista, lub automobilista i t. p. nie stosuje się do tego i uważa, że na głos dawa-ka, trąby itp. przechodnie obowiązani są ustępo-wać, gdy zaś tego nie czynią, najędźża na nich, w takim razie winien jest umyślnego narażenia przechodnia na szwank. I na tych zasadach opie-rając się, skazał Thienickego na miesiąc ścisłego więzienia.

Z Wiednia donoszą, że zmarł tam wczoraj popołudniu książę Hieronim Lubomirski.

Z Włocławka nam donoszą, że dnia 18 sier-pnia, w dzień imienin Najj. Pana, kopalnie będą rzeżnię oświetlone. Zjazd nastąpi o godzinie 8 popołudniu. Wstęp po 5 K. od osoby.

Przejście na katolicyzm. Z Lublina dono-szą, że X. biskup Jaczewski polecił zaprowadzić przy każdym kościele parafialnym w swojej diece-zy osobną księgę do zapisywania aktów przejścia na katolicyzm. Według ksiąg rzeczonych przyjeło katolicyzm: w 4 parafiach miasta Lublina 758 byłych unitów i 4 prawosławnych, a w dekanacie chełmskim w 11 parafiach 19,348 b. unitów.

II. Wakacyjny kurs uniwersytecki w Cie-szynie. Uroczyste otwarcie II. wakacyjnego kursu uniwersyteckiego dla nauczycieli szkół ludowych i wydawalnych odbędzie się w sali wielkiej Domu narodowego w Cieszynie w niedzielę dnia 18 sier-pnia b. r. o godzinie 12 w południe. Po prze-mo-wieniach wstępnych nastąpi wykład inauguracyjny radcy Dra Franciszka Majchrowicza p. t. „O naj-nowszych kierunkach w nauce wychowania i na-ucznia.”

Zakaz nadużywania herbów. Ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z minister-stwem handlu wydało rozporządzenie, wzbraniające bezprawnego używania herbów cesarskich i pań-stwowych przez przemysłowców na godła, umie-szczania ich na szyldach i t. p.

Pałacowy dla śpiewaczki operetkowej. Pi-sma warszawskie śmieciły przed kilku dniami wiadomość, że grono młodzieży złotej zbiera składki na „pałac” w Konstancinie dla śpiewaczki operetkowej teatru Nowości, Heleny Bogorskiej. Z początku uważano to za fałsz, ogłoszony jednak wczoraj w kilku pismach list artystki potwierdził nieprawdopodobną wiadomość. Oto pani Bogorska potwierdza fakt, wyjaśnia, że rzecz przybrała wbrew jej woli rozmiary nieoczekiwane i z kółka znajomych przeszła na forum publiczne.

Rzecz miała się tak, że grono młodzieży na-więgłaturze w Konstancinie pod Warszawą zwró-ciło się do p. Bogorskiej z prośbą o wzięcie udziału w koncercie dobroczynnym. P. Bogorska propozycję przyjęła, szrzącając się honorarium. W odpowiedzi na to wdzięczne młodzież za zgodą jej poczęła zbierać składki na pałaców dla niej.

Sprawa wywołała powszechne oburzenie w Warszawie, a koleży i koleżanki p. Bogorskiej z teatru Nowości ogłosili w gazetach warszawskich zbiorowe pismo, w którym wyrażają swe oburzenie na postępowanie p. Bogorskiej i żał, że są zmu-szeni nadal nazywać ją swoją koleżanką.

Według *Kuryera Porannego*, p. Bogorska poddała się podobno do dymisji.

Zamordowanie dziewczynki polskiej przez moskiewskiego granicznego „soldata. Ze Skalmie-rzyc donoszą, że zbrodnia ta dokonana została w sposób następujący: Dwie dziewczynki ze wsi Ko-łki zbierały kłosa na polu. Znajdowały się one po stronie pruskiej. Żołnierz rosyjski stał na ścieżce granicznej. Kiedy dziewczynki podeszły, zbierając kłosa ku niemu, wtedy zaczął on nawa-miać starszą z nich, aby poszła z nim, a on da-jąc cukierki i pieniądze i pokazywał jej miedzia-ne i srebrne rosyjskie monety. Podczas gdy star-sza drożyła się i iść nie chciała, młodsza zaczęła ją namawiać żeby nie szła, mówiąc „leśszce cię Moskal zastrzeli”. Na to soldat krzyknął: „Bę-dziez ty cicho!” zmierzyl i palnął w nią, a dzie-czko padło trupem na miejscu.

Kapitan Iwanow, naczelnik straży pograni-cznej w Skalmierzycach, broni soldata i twierdzi, że mierzyl on do przemytyników i przypadkiem tylko zastrzelił dziewczynkę. Jednakże jest to kłamstwo bezcelne, bo przemytynicy w biały dzień nie chodzą, a nado ludzie, którzy w pewnem od-daleniu pracowali na polu, widzieli, że w owem miejscu nie było żadnych przemytyników, tylko żoł-nierz i te dwie dziewczynki.

„Putunda”. Korrespondent wojenny *Kijew. Gas.* pisze o smutnych dla Rosyan na terenie woj-ny następstwach nieumiejętności języków.

Tylko co przybyła z Rosji bateria jazdie na-wkazane miejsce. Po drodze jakaś wieś, przed nią gromadka Chińczyków.

— Hej, ordynans! Pojeźdź no, bratku, i dowiedz się, jak się ta wieś nazywa.

Ordynans daje koniowi ostrogi, podjeżdża ku Chińczykowi.

— Jak się nazywa wasza wieś?

Chińczyk ze zdumieniem patrzy jedni na dru-gich, milczą. Ordynans powtarza swoje pytanie. Wtedy jakiś starszy Chińczyk apatycznie ma-chnąwszy ręką, odpowiada:

— Putunda.

Ordynans pędzi z powrotem i raportuje:

— Wieś nazywa się Putunda.

Dowódca patrzy na mapę, szuka Putundy i nie znajduje.

Jakże niedbale zrobiono nasze mapy.

Bateria jazdie dalej. Za pół godziny znowu wioska. Znowu pędzi ordynans i znowu raportuje: „Putunda”. Na mapie nie ma i tej Putundy. Na koniec bateria dociera do trzeciej wioski i oka-zuje się, że to również Putunda.

— Trzy wioski, wszystkie trzy Putundy, a na mapie ani jednej. Dyabli wiedzą, jak robione na-sze mapy.

Bateria spotyka przypadkowo jakiegoś kupca, znanego dowódcy.

— Mój gołąbku, Aleksandrze Wasylewiczu, po-wiedz nam, dokąd my jędziemy? Tam — Putunda, tu — Putunda... Nie nie rozumiem! Przecież tak majędziemy prosto w zasadzkę japońską.

— Cha, cha, cha! — zaśmiał się kupiec. — A wy, ojeżuch, z tą Putundą o mało już naprawdę do jehochaliości do japońskiej zasadki. Wracaj czempredzie, kochany Spirydynie Iwanowicz, z po-wrotem. „Putunda” znaczy po chińsku: „nie rozu-miem”.



Do kotła z kłapiącą wodą wpadł wczoraj wieczór robotnik nazwiskiem Lwowny w browarze p. Lilienfelda. Lwowny do pasa poparzył się o krtnie. Lekarze orzekli, że żyć on nie może.

**Niebezpieczna kłótnia.** Niejaki Tatarczyński, wozny pocztowy, „posprzątał się wczoraj wieczór w pewnym szynku przy ul. Krakowskiej z jednym ze swoich znajomych i z jego żoną. Gdy Tatarczyński wyszedł z szynku, ów znajomy i żona jego podążyli za nim. Na ulicy Kopernika przyszło między nimi do sprzeczki. Tatarczyński dobył rewolweru i wystrzelił trzy razy do swego znajomego. Wszystkie trzy strzały chybiły. Jedną z kul zaryła się w brzocho nóg przechodzącego właśnie tamtędy pana Sochnaja, słuchacza politechniki. Tatarczyńskiego aresztowano.

**Halucynacje szachisty.** Z powodu ukończonego niedawno w Ostendzie międzynarodowego turnieju szachowego dzienniki angielskie opowiadają o dziwnych halucynacjach, którym ulega jeden z uczestników tego turnieju, słynny szachista angielski, Blackburne. Uczestnicząc w grze, wymagającej silnego natężenia umysłu, Blackburne widzi i po jej przerwaniu wszędzie szachownicę. Ulice, place, ogrody, aleje przedstawiają mu się jako pola szachowe, na których on sam jest tą właśnie figurą, o której w danej chwili myśli. Wykonywa prztem ruchy tych figur. Jeżeli wyobraża sobie, że jest laurzem, to kroczy po linii ukosnej, jeżeli konikiem, to skroca pod kątem prostym, jeżeli królową, to posuwa się ostrożnie w tył albo naprzód. Pewnego dnia, zajęty swoimi myślami, ujrzał kroczącego ulicą młodzieńca, zawołał na niego: „Nieszczęśliwy, gdzie spieszysz? W czterech posunięciach dam ci mat!” „Nieszczęsny zawrócił i uciekł przerażony, wziął bowiem szachistę za obłąkanego. Innym razem Blackburne zaczął pania jakąś, wołając: „Szach królowej! Szach królowej!” Pani jednak nie przesłuchała się tym okrzykiem. Nadobny śmiech był odpowiednią, okrzyk bowiem szachisty wzięła za komplement.

**Temperatura** dnia 5 sierpnia o godz. 7 rano wynosiła: w Galicji zachodniej +21, w Lwowie +20, w Tarnopolu +22, w Czerniowcach +21, w Wiedniu +19, w Salzburgu +17, w Graacu +19, w Pradze +16, w Tryescie +25, w Abazji +22, w Raguzie +26, w Budapeszcie +23, w Berlinie +17, w Hamburgu +16, w Monachium +15, w Zurychu +16, w Genewie +20, w Lugano +20, w Anglii +16, w Paryżu +17, w Biarritz +26, w Nizy +28, w Rzymie +25, w Włoszech +20, w Florencji +22, w Płynie +22, w Neapolu +24, w Palermo +25, w Madrycie +22, w Sztokholmie +14, w Petersburgu +14, w Wilnie +16, w Warszawie +16, w Moskwie +17, w Kijowie +19, w Odessie +23, w Serajewie +19, w Belgradzie +25, w Bukareszcie +24, w Sofii +19, w Konstantynopolu +24, w Atenach +26. (Temperatura według Celsjusza).

Deszcze w Czechach, w Galicji, w Dolnej Austrii, w Niemczech, na Węgrzech i w Rosji.

**Ofiary.** Dla zagrożonej kataraktą nauczycielki nadesłała p. Marya Ciecha z Wodnik 4 K.

**Stan powietrza.** T. o. g. 7 rano + 23 R. w pol. + 28 R. w cieniu, na słońcu + 35 R. Bar. 765. Niernochy. Straszny upał. Dzień dzisiejszy jest dotąd najgorętszym w tym roku. Przez całą noc temperatura nie spadła niżej 21° R. — Zeszłego roku w najgorętszym dniu termometr wskazywał w południe w cieniu 26° R. Dzisiaj jest o 2 stopnie więcej.

**Dowcipna odpowiedź Talleyranda.** Na pewnym pół-dyplomatycznym obiedzie, danym przez hr. Pozzo di Borgo w Paryżu, pewna znakomita, lecz prostoduszna dama, zwróciła się do Talleyranda z temi słowy: — „Mości książę, miałaby się na co uskarżać, dałeś się słyszeć, że nie mam rozumu.” — „Cały świat to powiada, oprócz mnie jednego” — odpowiedział stary dyplomata.

## Widowiska i koncerty.

**Colosseum** w Pasażu Hermanów. Pierwszorędnym i największym teatrzmatości. Od 1 do 15 sierpnia zupełnie nowy, światowy program familijny. Przedstawienia odbywają się we wspaniale urządzonym ogrodzie, w czasie deszczu w odnowionej sali. Początek o godz. 8 wieczorem. W niedzielę i święta dwa przedstawienia: o godz. 4 pop. i 8 wieczorem.

## Literatura i sztuka.

**\* Historia polska w Ameryce.** Napisał X. Wacław Kruska w Ripon, w Stanie Wisconsin. Dzieło to zaopatrzone jest w „Imprimatur” arobylskiego w Milwaukee. Autor poświęca tę pracę Henrykowi Sienkiewiczowi i wyraża życzenie, aby „Historję” jego uważano za skromny przyczynek do przygotowania obchodu złotego jubileuszu wychodźstwa polskiego w Ameryce. Srebrny jubileusz obchodzili Polacy w Texas 15 sierpnia r. 1880, a zatem złoty jubileusz przypadnie na dzień 15 sierpnia r. 1905.

Całe dzieło składa się z dwóch części: z historyi ogólnej wychodźstwa polskiego, obejmującej 18 rozdziałów, i historyi poszczególnych osad polskich, dzielącej się na 14 rozdziałów. Wysły dopiero pierwsze dwa tomy, zawierające 6 rozdziałów.

W rozdziale o odrębnym typie Polaka w Ameryce czytamy między innemi: Polak, urodzony w Ameryce, przeciętnie biorąc, zna język polski, zna poniekąd i historję i literaturę polską, czyta, pisze, śpiewa i deklamuje po polsku, daje polskie przedstawienia teatralne, pacierz mówi i spowiada się po polsku, wygłasza mowy po polsku na obchodach narodowych, a będąc ziędem praw kasańa polszczyzn wcale poprawną i wymowną, ale czyby z Mickiewiczem chciał powołać „na ojczyznę łono”, to inne pytanie. Typ Polaka, któryby nie tylko obcy, ale i język ojczysty zupełnie zatracił, jest dotychczas w Ameryce stosunkowo bardzo rzadki. Ale i w tych synach lub wnukach wychodźcy polskiego, w których, wskutek nieprzyjajnych okoliczności, i obcy i język ojczysty zaginęli, tkwi jeszcze zawsze wrodzone poczucie odrębności narodowej. To wrodzone poczucie czasem staje się tak słabym i tak uśpionym, jak niegdyś u Polaków na Śląsku, ale z korzeniem wyrwać się nie da. Typ Polaka, nie mówiącego po polsku, a jednak czującego się Polakiem, nierzadko spotkać można w południowych Stanach, jak Virginia, Georgia, Mississippi itd.

W drugim rozdziale wspomina autor między innymi Jana z Kolna, mazura, który jako komendant okrętów duńskich przybył do Ameryki (do Labradoru) już w r. 1476, więc przed Kolumbem. O tym „Jasie z Kielna” śpiewa lud kaszubski.

I Jaś z Kielna świętego tędnim biał wiarusem, Co w Ameryce był jasz przed Kolbusem. I tak licznie rozmnożono w niej kaszubskie plmie, Że tu drugie już mamę obiecaną zemię!”

Dalej pisze autor o Zborowskim w Ameryce w roku 1662, następnie o Kościuszkach, Pułaskim, Niemcewiczu, księciu Galicyznie, Jezuitach biał.

ruskich, potem o wychodźcach polskich z roku 1831, 1848, 1863 i o tłumem wychodźstwie od roku 1870.

W trzecim rozdziale czytamy o stopniowym wzroście i rozwoju osad polskich. Cztery rozdziały zawiera statystykę osad polskich w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki. Na podstawie wszechstronnej informacji wymienia autor liczbę Polaków w poszczególnych Stanach, oraz liczbę polskich osad, kościołów, ziemi. W całych Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki liczymy 1,908,000 Polaków, 810 osad polskich, 517 kościołów polskich, 546 więzi polskich.

W tomie drugim są dwa rozdziały: piąty i szósty. Piąty rozdział zawiera raut oka na dzieje Kościoła polskiego w Ameryce. Wśród duchowieństwa polskiego w Ameryce — pisze autor między innemi — spotykamy awą wspólną wszystkim Amerykanom rautkość, ruchliwość i przedsiębiorczość; podziwiamy wprost niesłychany w Polsce spryt i działalność organizacyjną, bez której nie pozakładaliby oni nigdy tylu parafii polskich w Ameryce, nie pobudowaliby tylu kościołów, nie wystawiliby tylu szkół i zakładów publicznych, nie utworzyliby tylu związków. Każdosić, słynnych z wymowy, mamy liczny zastęp, jako to: złotousty X. Gulski, porunujący ep. X. Mozejewski, młodylenny X. J. Kosiński, wrzeszczący do łez X. Bykowski, przekonywujący X. Paweł Rhode, porywający s. p. X. Wincenty Lewandowski, uśmiejący X. Cezary Tomaszewski, grmiący ep. X. Raczynski, pucujący X. dr. Dworzak, wymowny X. Edward Kozłowski, ognisty X. Bójnowski, popularny X. L. Garus, krasomówcy X. D. Majer, gromiący X. Gramlewicz, dowcipny X. Zaręczyński — trudno wszystkich wyczerpać, jest ich tylu, co pałeczków w różańcu.

Czytamy dalej o kościołach „niezależnych”. Następnie omawia autor obszernie starania o biskupa polskiego i swoją podróż do Rzymu, przedsięwziętą w tym celu w roku 1903 z Rolandem Mahany'em, posłem do kongresu. Pius X oświadczył X. Wacławowi Krusce na audyencji, udzielonej mu 15 kwietnia roku 1904, że decyzyja w tej sprawie nastąpi niezaślugo, i to podług życzeń Polaków. — Na końcu tego rozdziału załączony jest autograf Henryka Sienkiewicza, napisany do autora w tej sprawie 28 listopada r. 1903. Na końcu tego listu wyraża Sienkiewicz ufność, że Kościół postąpi tak rozumnie i przeornie, jak postępuje zawsze.

Szósty rozdział omawia dzieje szkolnictwa polskiego w Ameryce. W szkołach uczą dzieci polskie setki polskich Sióstr Felicjanek, Nazaretanek, Notre Damek, Franciszkanek, Inkarnatek, Benedyktyn, Dominikanek i Józefinek. Autor podnosi w ogólności zasługi tych Sióstr około szkół polskich.

Męskich sił nauczycielskich jest bez porównania mniej niż żeńskich. Dnia 15 grudnia roku 1887 otwarto polskie seminarium duchowne w Detroit pod wezwaniem św. Cyryla i Metodęgo, założone staraniem X. Józefa Dąbrowskiego. Krótkim życiorysem tego zasłużonego kapłana kończy się tom drugi.

## Część ekonomiczna.

**Wiedeń 5 sierpnia.** (Z). Wciąż jeszcze trwa na rynkach europejskich w całej Europie zaniepokojenie, wywołane nieudaną spekulacją francuskich firm Jaluzota i Debayse. Z Magdeburgu donoszą, że tamtejsze firmy, trudniące się eksportem cukru, które stały w stosunkach z Jaluzotem, ponoszą stratę przeszło dwóch milionów marek. Także na rynku praskim przedsiębiorca ogromne sprzedaż cukru, a cena towaru gotowego spadła o 2 korony na centnarze. (Mówiono, że i te sprzedaż cukru, przedsięwzięte w Pradze, ozywiście były na rachunek firm francuskich).

Na giełdzie berlińskiej obiegają dziś pogłoski, że pod egidą węgierskiego banku kredytowego powstaje w Budapeszcie bank węgiersko-amerykański, który przedsięwzięciem trudnym się będzie finansową obsługą wychodźców z Węgier. Podobno jednak sprawa ta znajduje się dopiero w stadium przygotowania. Mianowicie dyrektor węgierskiego banku kredytowego Ullmann wyjechał do Ameryki, aby porozumieć się z tamtejszymi bankami, by otoczyły opieką węgierskich emigrantów.

Z Uścia w Czechach donoszą, że stan wody w Łabie wyniósł tam wczoraj 34 centymetrów poniżej najniższego stanu normalnego. W roku ubiegłym o tej samej porze spadł on na 78 cent. W ciągu lipca b. r. wysłano okrętami na Łabie z Uścia 10,506 wagonów rozmaitych towarów, podczas gdy w roku ubiegłym w lipcu z powodu nadzwyczaj niskiego stanu wody cały ruch towarowy wyniósł zaledwie 3,719 wagonów.

**Targ zbożowy.** (Sprawozdanie Syndykatu Tow. rolniczych z targu zbożowego w Krakowie na Kleparzu dnia 4 sierpnia 1905 r.)

Pojawienie się na targu nowego zboża, które jakościowo jest wybitnie od zeszłorocznego gorsze, zaciąrowanie równocześnie dosyć obfite zboża starego — ogólna niejasność położenia rynków zagranicznych — wszystko to było momentem utrudniającym transakcyje tak, że w rezultacie tendencya dzisiejszego targu była słabsza, lecz ceny się utrzymały.

Utrzymały się zaś dlatego, ponieważ giełda pszenista odznacza się uśpioniem mocnem, co wlewa snów w naszych młynarzy nadzieję, iż widmo konkurencyi węgierskiej, niezaprzeczenie dla nas zaszczepia groźną, jest mniej wyraźne. Sprzedawano: pszenicę białą od 8-60—9-10 koron, czerwoną od 8-60—9-10, żyto od 7-20—7-50, jęczmień od 7-00—7-50, owies stary od 6-50—7-00, owies nowy od 6-25—6-50, groch do gotowania od 9-50—11-00, groch „Victoria” od 10-50—12-00, groch do siewu na paszę od 9-25—10-00, wykę (nominalnie) od 10-25—12-00, bobik od 7-00—7-25, kukurudzą od 8-20—9-00, Cinkuntino od 9-00—9-50, otręby pszenne od 4-40—4-50, otręby żytnie od 5-00—5-20, rzepak od 11-25—12-00. Wszystko za 50 kilogramów.

**Z miejskiej centralnej targowicy na bydło w Krakowie.** Dnia 4 sierpnia spędzono na targ sztuk: bydła rogatego rosnego 68, jałownika 58, cieląt 248, owies i kóz 3, nierogacizny 169. Razem 547 sztuk.

Wóły z paszy płacono po 70 do 74 koron, woły opasowe sztuki po 80 do 86, krowy po 64 do 72, buhaje po 70 do 78, cielęta po 55 do 63, za jeden centnar metryczny żywej wagi, cielęta na sztuki po 27 do 40 koron, nierogaciznę tuczoną po — do — kor., nierogaciznę chudą po 144 do 148 kor., za jeden centnar metryczny rzeźnej wagi.

Sprzedano dla miejscowej konsumpcyi bydła rogatego, cieląt i nierogacizny 444 sztuk, na eksport bydła rogatego 56 sztuk, nierogacizny 47 sztuk, pozostało do drugiego targu — sztuk.

Ceny powyższe obliczone bez opłaty akcyzowej.

## TELEGRAMY „PRZEGLĄDU”

(Depesze poranne).

**Rzym.** Agencja Stefanięgo donosi: Poglądski o poważnem zasłabnięciu Papięsa są niezasadnione. Dr. Laponi oświadcza, że Ojciec św. miał we środę w nocy bardzo lekkie ataki głowowe, który onegdaj zupełnie ustąpił. Papięś przyjmował wczoraj od wielu osób życzenia i okazyj roczniey wyboru Papięsem. Popołudniu przyjął Papięś około 400 cudzoziemców.

**Wiedeń.** Nienastająca komisja przemysłowa przyjęła dzisiaj §. 180 c) w myśl zasadniczych uchwał komisji, poczem przyjęła też inne paragrafy, dotyczące stowarzyszeń. Następne posiedzenie komisji we wtorek, na porządku dziennym sprawa „dowodu zdolności”.

**Paryż.** Z Londynu donoszą, że niektórzy członkowie gabinetu angielskiego są za tem, ażeby odrzucić manewry floty na morzu bałtyckiem. Nieprawdopodobnem jest jednakże, ażeby inni ministrowie do tego żądania się przylączyli.

**Essen.** W sprawie zatrudniania zagranicznych robotników podczas strejku górniczego donosi *Rheinisch-fälische Ztg.*, że rząd wydał zarządzenie, według którego zatrudnianie obcych poddanych Polaków w przemyśle nie jest dopuszczalne. Także cudzoziemcy rękodzielniczy, sprowadzeni przez przedsiębiorców, mają być wydalen, jeśli ich sprowadzenie powoduje obawę rozruchów.

**Konstantynopol.** Śledztwo w sprawie zamachu na sultana wykazało, że wykonany on został przez międzynarodowych anarzystów. Ślady prowadzą aż do Genewy. Aresztowano Belgijczyka Jaurisa; zaprzęca on wprawdzie, jakoby był winny, ale zeznania jego są bardzo sprzeczne. Żona jego — jak się zdaje — była włączona w sprawę zamachu. Co do nazwiska właściciela powozu, są trzy wersje: nazywał się miał Rip, Rap lub Rapi.

**Wiedeń.** Prezydent ministrów bar. Gautsch udaje się w niedzielę popołudniu do Ischlu, a w poniedziałek rano będzie na audyencji u Cesarza.

(Depesze popołudniowe)

**Brussels.** Na drodze ardeńskiej rozpoczęła się dzisiaj wyścigi samochodów i motocykli. Zjazd sportowców z całej Europy jest kolosalny.

**Paryż.** Dzienniki utrzymują, że w sprawie marokańskiej powstały nowe trudności i nowe nieporozumienia między Francją a Niemcami. Podobno Tattenbach, poseł niemiecki w Fezie, ogromnie szkodzi Francji.

**Paryż.** Według dziennika *Temps* sprawa tyrańa Liegeot, który jako naczelnik powiatowy jednej prowincji w Tonkinie odznaczył się okropnem okrucieństwem, a potem w więzieniu umarł, przybiera coraz większe rozmiary. Okazuje się teraz z dochodów wysłanej do Tonkinu komisji, że on zamordował nie trzydziestu, ale 182 Chińczyków. Urzędnicy francuscy w Tonkinie twierdzą, że okrucieństwa tego powodem były straszne upały.

**Pani Hofer,** wiandyerka 28 pułku dragonów, stojącego w Lione-Aix-les-Bains, która wygrała milion na loterii prasy francuskiej, wydała wczoraj śniadanie dla całego pułku, na którym wykłinnie potrawę obławane były szampanem najlepszej marki.

**Wenecja.** Onegdaj wieczorem o pół do dwunastej skończył do morza kolo Santa Chiara dyrektor klubu gimnastycznego p. Jakób Zennaro, a o godzinie 1 m. 40 nad ranem stanął na brzegu kolo Santa-Maria-Elizabetta na Lido. Zatem w dwie godziny i dziesięć minut przeplłynął 7 km. Jest to najwyższa chykość, jaką dotąd osiągnięto. Dotąd bowiem dla 7 km. zużywano zawsze 2 godziny 40 minut. Obok p. Zennaro płynęły dwie łodzie pełne rzeczoznawców, zaprzysiężonych, aby go kontrolowały. Wybrał on noc dla tej ekskursji dlatego, żeby mu nie przeszkadzały gondole i statki.

**Poitiers.** Sąd przysięgłych skazał na śmierć 70-letniego byłego leśniczego, nazwiskiem Roja, który w kwietniu b. r. zastrzelił swego osobistego nieprzyjaciela, zabrakował się potem w domu przed policją i strzałami zranil podoficera i 1 osobę cywilną; musiano wówczas dom podminować i w ten sposób ujęto opornego.

**Kraków.** Uroczyste objęcie Wawelu przez kraj odbędzie się w poniedziałek, 7 b. m., o godzinie 10 przedpołudniem.

**Nowy Orlean.** Żółta febra szerzy się dalej. Liczba wypadków zasłabnięcia i śmierci rośnie.

**Monachium.** Pociąg pociągów z Kolonii, przybywający tu o godz. 11-20 wieczór, wykoleił się wczoraj w Ingolstadtzie. Maszynista i palacz zginęli; 5 osób z personelu kolejowego i 11 podróżnych odniosło rany przeważnie lekkie.

**Kiszyniów.** Ze dwustu młodych ludzi uzbrojonych w pejsze i różgi napadło wczoraj wieczór na wychodzących po przedstawieniu z teatru letniego i siekło ich różkami, utrzymując, że należy się im taka kara skoro w chwili, kiedy wszystkie siły narodu mają być zwrócone ku obaleniu wstrętnego despotyzmu oni się bawią i wleżą się na operetki.

**Warszawa.** Dzisiaj rozszalał został do wszystkich wydziałów kolejowych okólnik dyrektora kolei wiedeńskiej Łapczyńskiego. W okólniku tym ogłasza dyrekcyja, że język polski może być wprowadzony obok rosyjskiego w tekście biletów osobowych, kwitów bagażowych i frachtów, oraz w napisach nazw na stacjach, we wszelkich napisach, zawierających objaśnienia dla podróżujących publiczności, nadto w rozmowie z publicznością.

Co się tyczy zaś używania języka polskiego w biurowości i korespondencji, nastąpi co do tego oddzielne zawiadomienie po ostatecznem zadoceydowaniu przez ministerstwo.

**Warszawa.** Onegdaj popołudniu w zabudowaniach byłej mennicy przy ul. Bielarskiej, gdzie mieszczą się obecnie warsztaty intendantury, nastąpił wybuch 2 kotłów parowych. Cały budynek jest zrujnowany. Wybuch poranił bardzo ciężko 3 robotników.

**Warszawa.** Przeniesienie oddziału sanitarnego polskiego z Charbina do Warszawy, nastąpiło wskutek polecenia rządu rosyjskiego, aby wszystkie szpitale i zakłady sanitarne opuściły Charbin jeszcze przed 1-szym sierpnia st. st.

(Sądzić z tego można, że władze rosyjskie przywidują, iż wkrótce armii wypadnie

się cofać dalej po za rzekę Sungari i że Charbin dostanie się w ręce Japończyków. *Przyp. Red.*)

## Wojna.

**Nowy Jork.** Witte stara się na prawo i na lewo rozszewierać mniemanie, że Rosya absolutnie nie jest w potrzebie zawierania pokoju. W rozmowie z dziennikarzami amerykańskimi utrzymuje on, że gdyby Japonia potrzebowała walczyć z Rosją gdziekolwiek bądź na granicy Rosyi europejskiej, toby w sześć miesięcy nie pozostało po niej śladu. Inna jest rzecz natomiast walczyć z Japonią o kilka tysięcy mil od centrum państwa. Twierdzi on nadto, że żadne państwo europejskie nie mogłoby przy największym wysileniu postawić na tej odległości takiej opozycji Japończykom, jaką postawiła Rosya. Przylem jest przekonany, że już zwycięstwem japońskim koniec położono, że odtąd, jeżeli wojna będzie dalej trwała, zapisze historya same zwycięstwa rosyjskie.

**Admiral Mead,** komendant arsenału Portsmouth wyda w poniedziałek śniadanie na część pełnomocników rosyjskich i japońskich. Gubernator za stanu New Hampshire przygotował już bandery z pięćdziesięciu milicyantów, którzy w poniedziałek od portu do pałacu marynarki będą towarzyszyli pełnomocnikom, a w pałacu wyda dla nich tego dnia wieczorną biad.

**Petersburg.** Książę Wołkoński, oficer sztabu jenerałego, wysłany przez cara do Manduryi dla skontrolowania, w jakim stanie znajdują się wojska, wrócił i opowiada, że są one w możliwie jak najlepszej kondycji. Liniowicz nie ma zamiaru występować ofensywnie, gdyż się przekonał, że odpornem stanowiskiem, spokojem i zimną krwią pokona Japończyków najpewniej.

Opowiadania Wołkońskiego ogromnie podnieciły wojowniczo usposobienie dworu.

**Londyn.** Do *Daily Telegraph* donoszą z Tokio, że wojska rosyjskie dla zbalamucenia Japończyków ustawiają nieraz baterję z dział, z drzewa porobionych i pomalowanych na czarno, mających wyobrażać prawdziwe działa.

W potyczce, która miała miejsce 19 lipca w miejscowości Jonk-jonk, gdzie Rosjani byli zakoczeni przez oddział japoński, i co rychłej cofnęli się ze swojej pozycyi, po ich odejściu zobaczyli Japończycy wysunięte z tranzei puszce dział. Zaniepokojeni tem odkryciem, zaczęli nader ostrożnie zbliżać się do tej tranzei, mniemając, że lada chwila Rosjanie rozpoczną ogień. Jakież było ich zdziwienie, gdy przekonał się, że zamiast dział prawdziwych były to rury, zrobione z drzewa.

**Moskwa.** *Moskiewskaja Wiedomości* wywoła w artykule wstępnym, że Rosya może zaakceptować tylko taki warunek pokoju. Oto, że ona opuści Manduryję, ale pod warunkiem, że Japończycy opuszczają Koreę. Żadnych ma odszkodowań wojennych, ani piędzi ziemi rosyjskiej nie dostanie Japonia.

**Petersburg.** *Nowoje Wremia* utrzymuje, że całą wojnę przygotowała Anglia, ale że Bóg ją rychło ukarze, bo wkrótce Australia ogłosi się niepodległą republiką.

**Londyn.** Do *Daily Telegraph* donoszą z Nowego Jorku: Witte wręczył prezydentowi Rooseveltowi pismo odrębne cara, który wyłuszcza w niem swe stanowisko, z jakiego zamierza osądzić warunki pokojowe Japonii. Car oznacza wysłanie delegata pokojowego za dowód przyjaznych uczuć wobec prezydenta, którego inicjatywa doprowadziła do skutku konferencyę pokojową. Pismo odrębne nie ogranicza pełnomocnictwa Wittego. W końcu zapewnia car o swych uczuciach dla narodu amerykańskiego.

**Władywostok.** W zatoce Hoszkoricz znajduje się japońska eskadra, złożona z 1 krążownika i 4 torpedowców.

## HOTEL EUROPEJSKI.

Przyjechali dnia 5 sierpnia. O. hr. Rostrowska i P. Żelichowski z Hrehorowa. K. N. Krzyżanowski z Żuki. C. Chamowca z Kijowa. J. Strzelbicka z Czerniowca. A. Niezabitowska i J. Gasparcz z Łanek. A. Zagórski z Isakówki. W. Łukasiewicz z Hoczwi. W. Hilke z Wiednia. H. Łopuśkański z Krakowa. Dr. N. Kowensky z Monachium.

## HOTEL FRANCUSKI

Przyjechali dnia 5 sierpnia. J. Janicki z Głęboki. K. Zubków z Husiatyna. N. Grossmanowa z Delatyna. J. Rappaport z Drohobycza. W. Zerygiewicz z Horzanki. W. Jaworek z Tłustego. K. Neymann z Boryslawia. E. Harasymowicz z Presowa. M. Kruczkowski z Nachasowa. E. Brandstetter. E. Herzog, F. Trebitch i E. Frost z Wiednia. A. Gajewski z Romanowa. K. Piątkowska z Józefówki. M. Korolowiec z Żółtki. Ch. Hoffmann z Berlina. E. Pohlmann z Presburga. J. Zukiermann z Krechowia. M. Czaykowska z Lipnika. S. Mroczkowski z Czortkowa. L. Doboszyński z Drohowyża.

## Nadestanie.

Babryka ta nie pochodzi od Redakcyi, nie bierze też ona za nią na siebie żadnej odpowiedzialności.



## !Nowość!

STANISŁAW BĘŁZA

## „W ojczyźnie bohatera”

Wydanie wspaniałe, na papierze grubym, czarnym, ilustrowane

Cena 1 korona.

Treść: Ostatniego tego dzieła Stanisława Bęłzy jest opis b. historycznej walki Hofera, tęgę Kościuszkę Tyrolu, o wolność ojczystego kraju.

(Dostać można we wszystkich księgarniach. Skład główny na Galicyę w księgarni Gebethnera w Krakowie)

## PATENTY

ochronę marek i wzorów wszystkich krajów wyraża

M. GELBAUS,

inżynier i zaprzęgnięty rzecznik w sprawach patentowych w Wiedniu VII, Siebensterngasse 7 (naprzeciw o. k. urzędu patentowego).

Rok założenia 1853.

Dom bankowy i kantor wymiany pod firmą:

AUGUST SCHELLENBERG & SYN

Lwów, Karola Ludwika 1 kupuje i sprzedaje wszelkie listy zastawne, obligacye, akcye, losy itp. oraz poleca do losowania 15 sierpnia i 5 września b. r.

PROMESY

na 8-procentowe losy austr. Zakładu kred. ziemskiego I lub II emisji po K. 5.50 wraz ze stemplem. Wydawnictwo gazety losowań „Nadzieja”.

**Budapeszt 5 sierpnia.** (Giełda zbożowa). (Kursa w koronach i za 100 kilogramów). Pszenica na październik 16-52—16-54, na kwiecień 1906 r. 16-96—16-98; żyto na październik 13-32—13-34, na kwiecień 1906 r. 13-76—13-78, owies na październik 12-04—12-06, na kwiecień 1906 r. 12-50—12-52; kukurudza na sierpień 00-00—00-00, na wrzesień 00-00, na maj 1906 r. 13-44—13-46. — Rzepak na sierpień 24-40—24-60. — Oferty na pszenicę: ożywnie. — Chęć kupna: ożywnia. — Uspokojenie: silne. Pogoda: gorąco.

**Wiedeń 5 sierpnia.** (Giełda towarowa). Cukier 22-75—22-85 (stałe), na październik i grudzień 20-95—21-05. — Spiritus: bez obrotów. — Nafta galicyjska bez zmiany.

**Berlin 5 sierpnia.** (Zamknięcie giełdy). (Po dług obliczenia procentowego). Banknoty austriackie 86-25. Spiritus 00-00.

**Paryż 5 sierpnia.** (Zamknięcie giełdy). Trzyprocentowa renta 99-50. — Mąka („Fleur de Paris”) 30-15.



# 1) Prawdziwa miłość.

(Z francuskiego.)

I.

Pomiędzy dwoma spizowymi lwami, które zdają się strzedz mostu na Nilu, w Kairze, różnobarwny tłum ludzi cisnął się tam i napowrót. Dwa antypody cywilizacji, dwa przeciwległe bieguny ziemi potrafiły się wzajemnie i łączyły ze sobą.

Wybrałszy godzinę i porę roku odpowiednią, może w tem miejscu Europejczyk widzieli wielbłądy przybywające z Sudanu karawany, muskające niegrabnymi szynami jaskrawą parasolkę suchotnicy, co w najmłodszym wiekiem faetonie dąży na przejażdżkę do parku; idąc dalej, może potrafił lokomotom o wszystkie niemal rasy i kategorie ludzi: od nawałn nagich niewolników afrykańskich, żydów z Saloniki, Syryjczyków, arabskich derwiszów, aż do francuskich Kapucynów, angielskich oficerów, greckich kupców, czasem nawet o Chin- czyków i Japończyków.

Wśród tej różnobarwnej oizby, w promieniach tego słońca, w tej orgii niezrozumiałych dźwięków, Europejczyk traci zupełnie głowę, omija się oszołomionym, ogłupiałym.

A jednak w styczniu roku 1903 około trzeciej południu Paryżanin *pur sang* szedł po moście Kair-el-Nil z rękami w kieszeniach od marynarki, tak spokojny i niewzruszony, jak gdyby przechodził wzdłuż bulwaru włoskiego w Paryżu, dając do Jockey-Clubu.

Łatwo było domyśleć się, iż ten wysoki, smukły, trzydziestoletni mężczyzna nie po raz pierwszy znajduje się w takiej odległości od Francji. Białe płócienny kask, osłaniający jego głowę, nie używany w tej porze roku w Kairze, świadczył, iż przybywa z południowej strony morza Czerwonego.

Ten oryginalny, który ośmielał się iść pieszo z amatorską, w kraju, gdzie posługiwanie się własnymi nogami jest upokarzającym dowodem nędzy, nie zaliczał się szał do rzędu zwykłych podróżników.

Widok, jaki się przed nim rozciągał, nie imponował mu, lecz bawił go widocznie. Dawał się on unosić prądowi ludzkiemu, potracony od czasu do czasu przez stado kóz pstrokatych lub bezkole wozowidy.

Nawpół nadzy aliczniejszy potracił go lokoi, żebracy zastopowali mu drogę, głosem ochrypłym prosząc o jałmużnę. Małe dziewczynka ofiarowały mu bukietki. On szedł rażno, rzucając naokoło datki i spojżenia.

Wśród tej oizby kobiety przesuwali się

nieznacznie, choć liczba ich była pokaźna. Po większej części szły bosą, udrapowane w krasiaste niebieskie tkaniny z ciemnym szlakiem u dołu. Jest to jakby mundur Egipskiej, należącej do klasy ubogiej. Mieszkanki suwały dumnie sandałkami. A wszystkie, oprócz niewolnic murzynek, z całej twarzy pokazywały tylko oczy. Nie patrząc na nikogo i przez niego niewidziane, przechodziły wśród tego tłumu mężczyzn, chronione od wszelkich zaczepiek, przez obawę, szacunek, wzdargę lub wszystkie te trzy uczucia, złożone w jedno.

Srodek mostu przedstawiał widok bardziej jeszcze malowniczy.

Cisnęły się tam zwierzęta pociągowe i wierzchołowe, popędzane batem, podniecone ostro- gą, ciągnięte na sznurku, poganiane kijem. Osie prostych wozów zaczęły ograżać wola- lanty. Młodzi ludzie dosiadali ognistych koni; na wielbłądach, powiązanych ze sobą w długi rząd powozami, siedzieli Arabowie z pustyni, kiwając się od ustawicznego kołysania się tych zwierząt; rzekłby, że składają sobie nieustannie ukłony. Niektórzy widzieli po raz pierwszy w życiu miasto, więc przyglądali się z cieka- wością i dumą tym wspaniałym pałacom, ko- szarom o tysiącach oknach, zakrywającym przed ich oczyma pustynię — jedyny widok, znany im dotychczas.

Pomiędzy wielbłądami i końmi postępo- wały zwolna osły z obrotami z amuletów u szyi, uginające się pod ciężarem kosów lub do- siadających ich tłustych imanów.

Przy końcu mostu cały ten tłum i tabor dzielił się na dwie części. Pracownicy i biedni, to jest woli, osły i wielbłądy, kierowały się na lewo, ku pustyni. Na prawo dążyli bezozyn- ni i wielcy tego świata, formując się w szeregi na elegancką piątkową przejażdżkę.

Nad brzegiem rzeki, w oieniu obizymich mimoz sunęły pojazdy wysokich urzędników- tuziemców i karetki ich żon ze strzegącymi ich niewolnikami; lekkie wolańty lub ciężkie landa wiozły kolonij europejską: dyplomatów, ban- kierów, przemysłowców, zwykłych turystów. Niekiedy z pasa szły wysieralskie blade twarze dzieńwiał w wynędziałych młodzieńców, jak- by dla przypomnienia, iż Egipt jest przylut- kiem suchotników — milionerów.

I tóż wśród tej bujnej mieleności, w pro- mienianach tego słońca, chociażby pamiętał, że zi- ma króluje na dobre w krajach północy, a śmierć od bieguna do bieguna?

Pomiędzy temi dwiema drogami: jedną wiodącą do pustyni i Piramid, drugą na kra- niec wyspy Gezireh, egipskiego prateru, prze- chodząc w białym kasku zawał się.

Po chwili, sam nie wiedząc dlaczego, skrę-

cił na prawo.

— Tak się stać musiało — rzekłby baśniarz mułmański.

Gdyby zawrócił na lewo, życie Alberta de Sénas poszłoby innym torem.

Tłum, dążący w kierunku pałacu Gezireh był mniej barwnym, niż na moście, lecz może bardziej interesującym. Jedwabne firanki kare- tek podnosiły się zwolna. Z po za nich mło- dzieńce mogli dojrzeć królów świata mułma-ńskiego, owinięte w czarne atlasowe *feridje* z twarzą ukrytą pod przezroczystym mułino- wym *wasmakiem*, po większej części kobiety te były piękne i dystygowane po europejsku. Ohydny czarny *dosorca*, siedzący na koźle, obok woźnicy, rzucał na ten wdzięczny obrazek cień niewolnictwa — bardziej jednak pozornego, niż rzeczywistego, gdyż legenda o mułmańca-ach, wziętą w haremie, a pożądaną miłości i przygód, pojawia się tylko w przestarzałych romansach.

W jednym z kabrioletów, obok młodej kobiety, jeździł Francuz o twarzy szorowanej, lecz arystokratycznej. Spoglądał on z ciekawo- ścią na tłum spacerujących.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Tadeusz Rozborski

c. k. starszy komisarz Namieśnictwa  
po długich a ciężkich cierpieniach, zaopatrzony św. Sakramentami,  
zmarł dnia 5 sierpnia 1905 r. w 60 roku życia.

Obrzęd pogrzebowy odbędzie się dnia 7 sierpnia b. r. o godz. 5-iej po południu w domu przedpogrzebowym przy ul. Kochanowskie- go 1. 44 na cmentarzu Żyzakowski — na który stroskana żona wraz z dziećmi krewnych, znajomych i przyjaciół zaprasza.  
Lwów, dnia 5. sierpnia 1905.

„CONCORDIA“ A. Kurkowski, Lwów, ul. Sobieskiego 1. 10.



Zygmunt Lubiec

## Pajaczkowski

c. k. sekretarz Namieśnictwa

zaopatrzony św. Sakramentami, po długich a ciężkich cier-  
pieniach zasnął w Panu dnia 4. sierpnia 1905 roku w 46.  
roku życia.

Obrzęd pogrzebowy odbędzie się w niedzielę dnia 6-go  
sierpnia b. r., z rogatki Zamarstynowskiej na cmentarz Ży-  
czkowski do grobowca rodzinnego, na który stroskana żona  
z rodzeństwem — krewnych, przyjaciół, kolegów i znajomych  
zaprasza.  
Lwów, dnia 4 sierpnia 1905.

„CONCORDIA“ A. Kurkowski ul. Sobieskiego 1. 10.

## Dr. Karola Jakubowskiego

WODA DO UST (oryginalna flaszka 2 kor.)

PROSZEK DO ZĘBÓW (oryg. pudełko 1 kor.)

Główny skład w aptece pod węgierską koroną

## J. PIEPES - PORATYŃSKIEGO

Lwów, pl. Bernardyński 1. 1.

## Krakowski Zakład Witraży oszkleń artystycznych

## Fabryka mozaiki szklanej

## Prof. W. EKIELSKI i A. TUCH

Kraków, ul. Wolska 36.

Dobry poboczny zarobek dla gospodarzy wiejskich.



Jeżeli się go wymieszka z cementem i przerobi na cegłę, dachówki,  
płyty na posadzki i ściany, żłoby dla bydła, fary wodociąg-  
owe i cembrowania studziennic.

Niemna tańszego i lepszego materiału budowlanego dla miast i wsi.

Nowe wymiennie maszyny ręczne nawet przez niewyuczonych  
robotników do użycia przydatne, dostarcza

Leipziger Cement Industrie Dr. GASPARY &amp; Co.,

Marktstädt, koło Lipska.

Przysłane próbki (5 kg.) piasku rozbieramy bezpłatnie.  
Ilustrowany prospekt Nr. 224, żądać można bezpłatnie. — Nasz zastę-  
pca jest obecnie w Galicji. Kto sobie tego odwiedzić życzy, niech nas  
krótko zawiadomi. — Kosztu żadne.

My korespondujemy w języku polskim.

Dachy z cementowych dachówek są najlepszą ochroną  
przed niebezpieczeństwem ognia.

## Molla Proszki Seidlckie

Molla prozki Seidlckie są niezaw. środkiem przeciw wszyst. choro-  
bom żołądka, pochodzącym ze złego trawienia lub skłonności do obatrakcji  
Falezyne wyroby będą sądownie ścigane.  
Cena zapieczętowanego pudełka k. 2.

## Wódka francuska i sól Molla

Wódka francuska i sól Molla jest najlepszym znanym środkiem ludowym, szcze-  
gólnie jako środek hamujący do wierzania przeciw rwanu w osłonkach i innych  
przypadkach powstających skutkiem zanieczyszczenia, działa wzmacniając na mięśnie,  
nerwy. — Cena oryginalnej płaonowanej flaszki k. 1.90.

Główna wysyłka: Aptekars A. Moll, o. k. nadw. dost.

Wiedeń i Tuchlauben 9.

REKADY we Lwowie w aptekach: Jakób Beiser, J. Piepes Poratyński, A. Ehr-  
bar, J. Wewiórski, Simon Hay, aptekars, En gros: St. Markiewicz, Musiało-  
wicz i Janik, O. T. Winicki, Syn, Albert Sakowron.

Redaktor odpowiedzialny. Wacław Masłowski

## Drobne ogłoszenia.

Skład Piłocien Korczyńskich i  
bielizny gotowej we Lwowie Halicka 16.  
Poleca kompletne gotowe wyprawy dla  
bna wraz z podciętą od z. 200.

ROLNIK  
praktyczny, obczany gruntownie z wię-  
kszymi i mniejszymi gospodarstwami za-  
opatrzony w poważne rekomendacje,  
przejmując zarząd pełnomocnika rząd-  
cy względnie kontrolera gospodarskiego.  
Zaskawę ogłoszenia do Biura dzienników  
Płochna pod „Ostoją“.

Gruszek lub jabłka i gatunek K. 8-40.  
II gatunek K. 250. Rencłody K. 4. Wy-  
szła codziennie w koszykach 5 kg. fran-  
ko za zaliczką M. Bretzneider za-  
stawnia Bukowina.

Administracyjny urzędnik (ka-  
sier, rachmistrz, kontrolor) z doświadc-  
zeniem referencyjnymi szuka posady. — Zgłosze-  
nia przyjmując z grzesznością dyrektor Ma-  
karewicz Lwów, ulica Olcha 1.

Mezanim 7 pokoi z przynależnościami,  
stajnią, wozownią, sarną do wysyła-  
cia. ul. Mickiewicza 1. 5.

Piewasze centralne biuro pośrednictwa  
Naukowców Bedyńskich Lwów, Ry-  
nek pański Andrielego.

Dobra 800-400 mrg. poszukiwane do  
zabycia. Zgłoszenia. — Agencja Lwów,  
ul. św. Anny 17.

## Ważne do siewu.

Do sprzedania

## krańki M. Töpfera

pragnijące ziarno. Łatwo przysięgę  
do każdego siewnika rządowego. W jesie-  
ni ugniatanie, przysparzają wilgoci i ula-  
wiają kielkowanie. W sianie satysfakcję  
się w rowach żniw i obrabiania osimają  
nawet w bezśnieżnych zimach. Na wiosnę  
śniegu w rowach chłonią, przed wiatrami  
i topnieją śniegiem. Patentowane i pro-  
mowane. Szuka 12 koron. Adres: Blum-  
ro Towarzystwa gospodarskiego  
w Tarnopolu.

## List odcarty

do p. Płato v. Reussner

Uczę się niemieckiego języka prób-  
owaniem rozmaitych podręczników i nauczy-  
ciel. Ale rezultaty nauki były marne,  
prawie żadne. Dopiero z poradą nauco-  
wiciela p. Towa. rozpoznałem na nowo na-  
ukę przy pomocy Pańskiego „Samou-  
czka“, z którego nauczyłem się po nie-  
mielsku, a potem po angielsku nadwy-  
czaj łatwo i prędko.

Dziękuję więc znajomości niemieckiego i  
angielskiego języka, dostałem tu w Ame-  
ryce, bardzo korzystne sąsiedztwo, o jakie  
się naprawdę kuszą moi koledzy, nieznaj-  
ący tych dwóch języków. Wydałem na  
książki zwrócić mi się z tysiącennym pro-  
centem. Zatem uważam „Samouczek“  
Pański za najlepszy podręcznik w Euro-  
pie i Ameryce, który cenę tysięcy razy  
wyżej, niż stoje i brylanty, bo te może  
łatwo ukraść złodziej, „Samouczek“  
i wiadomość z niego nabyć jest niewy-  
czerpaniem źródłem skarbu, bezpieczniejszą  
przed złodziejami i rabusiami.

## Leopold Kuzwca

Toledo, Ohio, 224 Colburn-Str., Ameryka

Półn. Dnia 16-go lipca 1905 r.

## Przeprowadzenia



Pat. wosy 6 i 8 metrowe  
Gwarancja za ośmiół. 52 wla-  
nych wosów, melowanych pat.  
CARO I JELLINEK  
Lwów Jagiellońska 22, Telefon 40

## DOM ZDROWIA

Dr. Soleckiego Kazimierza

Lwów, ul. Hausnera 1. 11.

Nr. Telefonu 678.

Adres dla decess: Sanatorium Sole-  
ckiego, Lwów.

Przyjmuje chorych ciężkiej, tro-  
skliwej opieki lekarza potrze-  
bujących na stały pobyt ośm  
leczących wszelkiego rodzaju chor-  
b z wyjątkiem zakaźnych i  
umysłowych.

## Pierścionki

sąsiedztwo, obrączki,

szpilki ślubne, srebro stolowe

(Urządzenie cechowane)

kompletne wyprawy w kas-  
kach, oraz wszelkie biurowe

poleca Jan Jarczyński

jablów, Lwów, Hotel

## Europejski.

## Nowość!

na porę letnią

Hamaki tanie i trwałe. Przy-  
rządy gimnastyczne jako to:  
„kółka“, trapezy i t. p.  
Huśtawki dla dzieci zupełnie  
bezpieczne w kształcie koszy  
i t. p.

Krzesła letnie w wielkim wy-  
borze u firmy

Alojzy Hübner, Lwów

Rynek 1. 38.

## ROWERY

NAJTANSZE

I NAJLEPSZE

ZASTĘPSTWO

PIELECKI

LWÓW

magazyn broni i rowerów.

SAMOCHODY

## Jan Ihnatowicz

poleca niezawodnie i wypróbowane

środki do wyteplenia owadów

domowych

mianowicie:

Fenilin

do wyzniesienia moli z szarołkami

w sukniach, futrach i meblach. Flakon

1 K. 30 h.

Ziółka antymolowa

do prasowania futer. Pudełko 1 K.

Papier antymolowy

ochrania od moli futra, suknie, por-  
tyery, firanki i meble. Szuka 6 h.

Grylon

wytrwa, swawli, karakony, stonogi,  
świercasze, szczygawki, karaluki, pu-  
saki i t. p. Flakon 60 h.

Miketon

niezawodny środek do wyteplenia plu-  
skiew. Flakon 1 K.

Proszek perki

do wygibienia pcheł i t. p. owadów,  
paska 10 i 20 h. Flakon 40 i 60 h.

Papier na muchy

Szuka 6 h.

We Lwowie: Przy ulicy Sykstuskiej

1. 25, przy placu Maryjański 1. 11.

W Krakowie: Sukiennice 1. 20.

W Przemyślu: ulica Franciszkańska

1. 24.

## Pierścionki

Obrączki ślubne, szpilki bukietowe, wszel-  
kie wyroby srebro i srebrne poleca

Franciszek Kwasiński

Plac Halicki 4.

Przyjmuje wszelkie obstarunki i reperacje.

Tysięczne podziękowania z całego świata siewca obja-  
niającego i polecającego książkę jako podręcznik domowy  
o aptekars A. Thierrey balsamie i centifolii maści  
jako nierównanych środków.

Wysyłka franco tej książeczki uskutecznią się przy za-  
mówieniach balsamu, a nawet i na specjalne żądanie  
gratis 12 małych, albo 6 podwójnych flaszek balsamu  
kosztujące 5 K., 60 małych albo 30 podwójnych fla-  
szek balsamu K. 15. — franco. 2 tygłe centifolii bal-  
samu franco razem z paską K. 3-60 Proszę adre-  
sować: Aptekars A. Thierrey w Przemyśle bel Ro-  
hitch-Sauerbrunn.

Naśladowców i odstępających naśladowców jedynie  
moja prawdziwa preparaty proszę zapomnieć sądów ukra-  
rad. Depot na Lwów: Szym. Haya i Z. Rucker.

## STORY I ŻALUZYJE do okien,

wszelkich najnowszych systemów

POLEOA

NAJSTARSZA w kraju FABRYKA

W. ADAMSKI (dawniej Jürgens)

Lwów, Akademicka 2, (Hotel George'a).

Cenniki ilustrowane gratis.

Znacznie rozszerzona i zmodernizowana

## FABRYKA MASZYN

i odlewnia żelaza

## E. BREDA i Ski w Ottynii

wyrabia

## W oddziale I. Budowa maszyn:

Maszyny parowe i lokomobile do 500 HP. do ruchu zapomocą pary nasyconej  
przeprężanej, nastrożające najwyższą oszczędność w materiale opałowym.

Urządzenia browarów, gorzelni, fabryk drożdży, tartaków, narzędzia do głębokich  
wierceń, urządzenia reżni, młyny i t. p.

Kompletne urządzenia transmisy w tachim wykonaniu.

Pompy i urządzenia pompowe.

## W oddziale I. b. Budowa maszyn rolniczych:

Lokomobile, młocarnie parowe, kariatowe i ręczne, kariaty, młyny do czyszczenia  
zboża, sieczkarnie, prasny i gniotowniki do oleju.

## W odd. II. Kotłarnia żelazna wyposażona w instalację pneum.

Kotły parowe wszelkich systemów i każdej wielkości, przegrzewacze pary; aparaty,  
konstrukcje żelazne, zakłady gazowe, rezerwoary, kotły warzelne do browarów do gotowa-  
nia zapomocą pary, chłodnice.

## W oddziale III. Odlewnia żelaza i metali.

Odełwy metalowe i żelazne maszynowe i budowlane podług własnych i nadesła-  
nych modeli, aż do wagi 5000 kg. jednej sztuki.

## W oddziale IV. Kotłarnia miedziana.

Aparata dla gorzelni i browarów, rurociągi, naczynia wszelkiego rodzaju i t. d.  
Zamówienia dla nas przyjmują także nasz inżynier p. Henryk Katzenelbogen, zamieszkały we  
Lwowie ul. Zygmunowska 1. 11 a. i.

W sprawach losów prosimy skor-  
zystać z naszych usług. Sprzedajemy le-  
sy także na spłaty miesięczne. Losy za-  
stawione wykupujemy i odpisujemy je  
na spłaty. Prosimy sprzedać naszego ka-  
piendaryka bankowego, który rozsyłamy  
bezpłatnie Kopno i sprzedać efektów i mo-  
net. Schütz i Chajes Dom bankowy  
we Lwowie, pl. Maryjański 3.Pierwsze Czeskie powszechne  
Akcyjne Towarzystwo ubezpie-  
czeń życiowych.est najtańsza assekuracja w świecie!  
Pewność największa! Wkładki bardzo  
małe!Jeneralna Reprezentacja dla całej  
Galicji

Edward Klein

WE LWOWIE,

ulica Kopernika 1. 24.

Czy ma Pan piasek?

Wielki synek i wysyp piasku dla gospodarzy, właścicieli dóbr itd

Za pomocą naszych pat. maszyn do wyrobienia dachówek wszelkiego  
rodzaju, cegły do murowania, pełnej i lakierowanej w różnych kolorach,  
płyty i rur i t. d. a piasek i małej domowej cementu.

Najwyższa trwałość! Nie gnije i nie kruszy się! Produkcja  
ogromnie taniej! nie wymaga dużego kapitału ani też wiadomości fa-  
brycznych! Obługa ręczna, bez szkodliwej dymu. Cate urządzenie już od  
800 złr. Broszury, próby i t. p. posyłać bezpłatnie i bez kosztów.